

31985D0575

L 372/28

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

31.12.1985.

**ODLUKA VIJEĆA****od 19. prosinca 1985.**

**o uvođenju tehničkih prilagodbi, zbog pristupanja Španjolske i Portugala, o odlukama 77/97/EEZ, 79/542/EEZ i 80/1096/EEZ koje se odnose na područje veterinarstva**

(85/575/EEZ)

VIJEĆE EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske ekonomiske zajednice,

uzimajući u obzir Akt o pristupanju Španjolske i Portugala, a posebno njegov članak 396.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

budući da je zbog pristupanja Španjolske i Portugala nužno dopuniti popis laboratorija uspostavljenih Odlukom Vijeća 77/97/EEZ od 21. prosinca 1976. o financiranju Zajednice određenih hitnih mjera u području zdravlja životinja<sup>(1)</sup>, kako je zadnje izmijenjena Direktivom 85/212/EEZ<sup>(2)</sup>;

budući da se trebaju sastaviti posljedice slijedom činjenice da se Španjolska i Portugal – od kojih potonji nastavlja uživati pogodnosti na temelju Odluke Vijeća 80/877/EEZ od 15. rujna 1980. o financijskoj pomoći Zajednice za iskorjenjivanje afričke svinjske kuge u Portugalu<sup>(3)</sup>, kako je zadnje izmijenjena Odlukom 81/477/EEZ<sup>(4)</sup>, za preostalo razdoblje u kojem se plan iskorjenjivanja mora odvijati – više ne smatraju trećim zemljama u pogledu Zajednice, posebno u odnosu na Odluku Vijeća 79/542/EEZ od 21. prosinca 1979., kojom se sastavlja popis trećih zemalja iz kojih države članice odobravaju uvoz goveda, svinja i svježeg mesa<sup>(5)</sup>, kako je izmijenjena Odlukom Komisije 84/134/EEZ<sup>(6)</sup>;

budući da se treba donijeti odredba o financijskoj pomoći Zajednice za nadzorne mjere, koja će se odrediti u skladu s postupkom Zajednice, za koje će se od Portugala i Španjolske zatražiti da ih primijene s obzirom na iskorjenjivanje klasične svinjske kuge; budući da se stoga Odluka Vijeća 80/1096/EEZ

od 11. studenoga 1980. (7) o uvođenju finansijskih mjera Zajednice radi iskorjenjivanja klasične svinjske kuge, kako je zadnje izmijenjena Odlukom 83/254/EEZ<sup>(8)</sup>, treba primjereno izmijeniti;

budući da, na temelju članka 2. stavka 3. Ugovora o pristupanju Španjolske i Portugala, institucije Zajednice mogu prije pristupanja donijeti mјere koje se spominju u članku 396. Akta o pristupanju, podložno ovom Ugovoru i na datum njegovog stupanja na snagu,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

**Članak 1.**

Prilog Odluke 77/97/EEZ ovim se nadopunjuje sljedećim:

„Španjolska: Laboratorio de Sanidad y Producción Animal de Barcelona.

Portugal: Laboratório Nacional de Investigação Veterinária – Lisboa”.

**Članak 2.**

U Prilogu Odluci 79/542/EEZ, rubrike u pogledu Španjolske i Portugala ovim se brišu s učinkom od 1. ožujka 1986.

**Članak 3.**

Odluka 80/1096/EEZ mijenja se kako slijedi:

1. U stavku 2. članka 2., dodaje se sljedeća rečenica:  
„i 10 milijuna ECU-a za Španjolsku i Portugal”.

2. U stavku 1. članka 5. dodaje se sljedeća točka:

„(c) bit će 31. prosinca 1986. u slučaju Španjolske i Portugala.”

<sup>(1)</sup> SL L 26, 31.1.1977., str. 78.

<sup>(2)</sup> SL L 96, 3.4.1985., str. 32.

<sup>(3)</sup> SL L 250, 23.9.1980., str. 12.

<sup>(4)</sup> SL L 186, 8.7.1981., str. 22.

<sup>(5)</sup> SL L 146, 14.6.1979., str. 15.

<sup>(6)</sup> SL L 70, 13.3.1984., str. 18.

<sup>(7)</sup> SL L 325, 1.12.1980., str. 5.

<sup>(8)</sup> SL L 143, 2.6.1983., str. 37.

Članak 4.

Sastavljeno u Bruxellesu 19. prosinca 1985.

Ova Odluka stupa na snagu 1. siječnja 1986. podložno stupanju na snagu Ugovora o pristupanju Španjolske i Portugala.

Članak 5.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Za Vijeće

Predsjednik

M. FISCHBACH